



2025/2610

2025 12 17

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2025/2610

2025 m. gruodžio 12 d.

dėl Europos Sąjungos ir Andoros Kunigaikštystės susitarimo dėl pinigų bei Europos Sąjungos ir San Marino Respublikos susitarimo dėl pinigų dalinio pakeitimo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 219 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Komisijos rekomendaciją,

atsižvelgdama į Europos Centrinio Banko nuomonę ⁽¹⁾,

kadangi:

- (1) Sąjunga turi išimtinę kompetenciją pinigų teisės srityje nuo euro įvedimo dienos;
- (2) Taryba turi nustatyti susitarimų, susijusių su pinigų ar užsienio valiutos režimo klausimais, dalinio pakeitimo tvarką;
- (3) Europos Sąjungos ir Andoros Kunigaikštystės susitarimas dėl pinigų ⁽²⁾ bei Europos Sąjungos ir San Marino Respublikos susitarimas dėl pinigų ⁽³⁾ (toliau – susitarimai dėl pinigų) buvo pasirašyti atitinkamai 2011 m. birželio 30 d. ir 2012 m. kovo 27 d.;
- (4) 2023 m. gruodžio mėn. užbaigus derybas, Sąjunga turėtų pasirašyti Susitarimą, kuriuo įsteigiama atitinkamai Europos Sąjungos ir Andoros Kunigaikštystės bei San Marino Respublikos asociacija (toliau – Asociacijos susitarimas). Pagal Asociacijos susitarimą ir jo 3 bendrąjį protokolą dėl finansinių paslaugų Andora ir San Marinas palaipsniui prisijungs prie bendrosios finansinių paslaugų rinkos. Todėl Andora ir San Marinas turėtų į nacionalinę teisę perkelti Sąjungos *acquis* ir naujus teisės aktus dėl kovos su pinigų plovimu ir terorizmo finansavimu bei dėl finansinių paslaugų;
- (5) susitarimuose dėl pinigų ir Asociacijos susitarime numatyta, kad Andora ir San Marinas įgyvendina Sąjungos teisės aktus. Tie Sąjungos teisės aktai išvardyti susitarimų dėl pinigų ir Asociacijos susitarimo prieduose;
- (6) pagal susitarimus dėl pinigų ir Asociacijos susitarimą įgyvendintini Sąjungos teisės aktai dėl kovos su pinigų plovimu ir terorizmo finansavimu yra tie patys. Tačiau Sąjungos teisės aktai dėl finansinių paslaugų sutampa tik iš dalies. Sąjungos teisės aktai, kurie taikytini pagal susitarimus dėl pinigų, daugiausia yra eurui aktualūs bankininkystės ir finansų teisės srities aktai, susiję su finansų įstaigų priežiūra, o į Asociacijos susitarimo taikymo sritį patenka visi Sąjungos teisės aktai dėl finansinių paslaugų;
- (7) susitarimai dėl pinigų ir Asociacijos susitarimas turi skirtingus tikslus bei skirtingus teisinius pagrindus. Susitarimų dėl pinigų teisinis pagrindas yra Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 219 straipsnio 3 dalis, pagal kurią Taryba, atstovaujanti tik toms valstybėms narėms, kurių nacionalinė valiuta yra euro, remdamasi Komisijos rekomendacija ir pasikonsultavusi su Europos Centrinio Banku, sprendžia pagal numatytąją kvalifikuotos balsų daugumos taisyklę. Asociacijos susitarimas grindžiamas SESV 218 straipsniu, pagal kurį Taryba, atstovaujanti visoms valstybėms narėms, Europos Parlamentui pritarus, gali priimti sprendimą dėl Asociacijos susitarimo sudarymo. Todėl susitarimai dėl pinigų yra nepriklausomi nuo Asociacijos susitarimo ir negali būti įtraukti į tą susitarimą;
- (8) turėtų būti sukurtas mechanizmas dalinio identiškų pareigų pagal susitarimus dėl pinigų ir Asociacijos susitarimus sutapimo problemai spręsti ir sklandžiai jų sąveikai užtikrinti. Įgyvendinamas ir paprastas sprendimas – iš dalies pakeisti susitarimus dėl pinigų;

⁽¹⁾ OL C, C/2024/4418, 2024 7 8, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/4418/oj>.

⁽²⁾ OL C 369, 2011 12 17, p. 1.

⁽³⁾ OL C 121, 2012 4 26, p. 5.

- (9) į susitarimus dėl pinigų turėtų būti įtrauktos nuostatos, pagal kurias į Asociacijos susitarimą būtų įtraukti visi nauji Sąjungos teisės aktai dėl kovos su pinigų plovimu ir terorizmo finansavimu ir visi nauji eurui aktualūs bankininkystės ir finansų srities teisės aktai, kai tik tie Sąjungos teisės aktai taps taikytini pagal Asociacijos susitarimą. Tų Sąjungos teisės aktų, tiek priimtų anksčiau, tiek būsimų, įgyvendinimo vertinimas turėtų būti atliekamas pagal Asociacijos susitarimą ir gali būti aktualus taikant susitarimus dėl pinigų;
- (10) Sąjungos teisės aktų pinigų teisės srityje įgyvendinimas ir toliau turėtų būti reglamentuojamas tik susitarimais dėl pinigų;
- (11) į susitarimus dėl pinigų turėtų būti įtrauktos nuostatos, kuriomis siekiama užtikrinti susitarimų dėl pinigų ir Asociacijos susitarimo nepriklausomumą;
- (12) jei Asociacijos susitarimo įgyvendinimas iš dalies arba visiškai sustabdomas arba nutraukiamas, eurui aktualūs bankininkystės ir finansų srities Sąjungos teisės aktai, taip pat Sąjungos teisės aktai dėl kovos su pinigų plovimu ir terorizmo finansavimu, kurie buvo įtraukti į Asociacijos susitarimą, turėtų būti automatiškai įtraukti į susitarimus dėl pinigų,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Komisija turi derėtis dėl šių Europos Sąjungos ir Andoros Kunigaikštystės susitarimo dėl pinigų bei Europos Sąjungos ir San Marino Respublikos susitarimo dėl pinigų dalinių pakeitimų:

- a) į susitarimus dėl pinigų įtraukiamos nuostatos, pagal kurias visi nauji eurui aktualūs bankininkystės ir finansų srities Sąjungos teisės aktai, taip pat Sąjungos teisės aktai dėl kovos su pinigų plovimu ir terorizmo finansavimu, tampa Susitarimo, kuriuo įsteigiama atitinkamai Europos Sąjungos ir Andoros Kunigaikštystės bei San Marino Respublikos asociacija, (toliau – Asociacijos susitarimas) atitinkamo priedo dalimi tik tada, kai tie Sąjungos teisės aktai taps taikytini pagal Asociacijos susitarimą; tomis nuostatomis taip pat turėtų būti paaiškinta, kad jei atitinkamo susitarimo dėl pinigų taikymui aktualus Sąjungos teisės aktas priimamas arba iš dalies pakeičiamas prieš pradedant taikyti Asociacijos susitarimo 3 bendrąjį protokolą dėl finansinių paslaugų, tas teisės aktas bus įtrauktas į susitarimo dėl pinigų priedą ir perkeltas į atitinkamą Asociacijos susitarimo priedą, kai tik toks Sąjungos teisės aktas taps taikytinas pagal Asociacijos susitarimą;
- b) į susitarimus dėl pinigų įtraukiamos nuostatos, pagal kurias užtikrinama, kad visų tiek ankstesnių, tiek būsimų eurui aktualių bankininkystės ir finansų srities Sąjungos teisės aktų, taip pat visų tiek ankstesnių, tiek būsimų Sąjungos teisės aktų dėl kovos su pinigų plovimu ir terorizmo finansavimu, kai tik jie įtraukiami į atitinkamą Asociacijos susitarimo priedą, įgyvendinimo vertinimas būtų atliekamas pagal Asociacijos susitarimą;
- c) į susitarimus dėl pinigų įtraukiamos nuostatos, pagal kurias aiškiai pažymima, kad eurui aktualūs bankininkystės ir finansų srities Sąjungos teisės aktai, taip pat visi Sąjungos teisės aktai dėl kovos su pinigų plovimu ir terorizmo finansavimu, kurie išvardyti Asociacijos susitarimo prieduose, yra aktualūs taikant susitarimus dėl pinigų, kad būtų galima tuo pačiu metu įvertinti tų Sąjungos teisės aktų įgyvendinimą Andoroje ir San Marine susitarimų dėl pinigų tikslais pagal Asociacijos susitarimą;
- d) į susitarimus dėl pinigų įtraukiamos nuostatos, pagal kurias, jei Asociacijos susitarimo įgyvendinimas iš dalies arba visiškai sustabdomas arba nutraukiamas, visi nauji eurui aktualūs bankininkystės ir finansų srities Sąjungos teisės aktai, taip pat visi nauji Sąjungos teisės aktai dėl kovos su pinigų plovimu ir terorizmo finansavimu, kurie įtraukti į Asociacijos susitarimą, automatiškai įtraukiami į susitarimų dėl pinigų priedus, o jų įgyvendinimas vertinamas pagal susitarimus dėl pinigų;
- e) į susitarimus dėl pinigų įtraukiamos nuostatos, kuriomis užtikrinama, kad Sąjungos teisės aktų pinigų teisės srityje įgyvendinimas ir toliau reglamentuojamas tik susitarimais dėl pinigų.

Komisija informuoja Andorą ir San Mariną apie poreikį ir Sąjungos pasirengimą iš dalies pakeisti susitarimus dėl pinigų.

2 straipsnis

1. Komisija yra įgaliota derėtis dėl Europos Sąjungos ir Andoros Kunigaikštystės susitarimo dėl pinigų dalinių pakeitimų, kaip nurodyta 1 straipsnyje, juos pasirašyti ir sudaryti keturiomis kalbomis: katalonų, prancūzų, anglų ir ispanų. Tekstas kiekviena iš tų kalbų yra vienodai autentiškas.
2. Komisija yra įgaliota derėtis dėl Europos Sąjungos ir San Marino Respublikos susitarimo dėl pinigų dalinių pakeitimų, kaip nurodyta 1 straipsnyje, juos pasirašyti ir sudaryti anglų kalba.
3. Europos Centrinis Bankas visapusiškai dalyvauja 1 ir 2 dalyse nurodytose derybose, kiek tai susiję su jo kompetencijos sritimi.
4. Komisija susitarimų dėl pinigų dalinių pakeitimų projektus pateikia Ekonomikos ir finansų komitetui (EFK), kad šis pareikštų savo nuomonę.
5. Komisija turi teisę susitarimų dėl pinigų dalinius pakeitimus sudaryti Sąjungos vardu, išskyrus atvejus, kai EFK mano, kad susitarimų dėl pinigų daliniai pakeitimai turėtų būti pateikti Tarybai.

3 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Komisijai.

Priimta Briuselyje 2025 m. gruodžio 12 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

S. LOSE